

ist/paßt/taugt, was jd-m zukommt -

Ⓖ *xaržil lōm mašlaḥta* geeignet für diese Tätigkeit III 22.2; Ⓖ *xarḡil makkahūta* geeignet für die Hochzeit (d.h. im heiratsfähigen Alter) I 88.83; Ⓖ *xarži mačkūd* geeignet zum Einmachen II 11.1 - mit suff. 2 sg. m. Ⓖ *xarḡax nnuxsennax* du verdienst, daß wir dich umbrächten CORRELL 1969 XV,19; Ⓖ *čūb xaržax ḥṣōda xaržax čirəc cizzō* du taugst nicht zur Ernte, du eignest sich dich nicht, Ziegen zu hüten REICH 64,8 (dort *ču bxaržax?*) - mit suff. 2 sg. f. Ⓖ *xarḡiš* was dir zukommt, was du verdienst I 82.16

xarža [xarḡ BARTH. S. 196] Borte, Saum Ⓖ II 7.5

xōržay nach außen hin - Ⓖ *xōržay* ... *ca šōrca* nach außen hin zur Straße II 1.24

xarəžta Ration, Portion - cstr. Ⓖ *xarži ṭebna* = *xaržti ṭebna* Portion Stroh CORRELL 1978 IV,2 - pl. Ⓖ *xarḡyōta* Lebensmittel CORRELL 1969 X,34

xaržōyta Ⓖ *xarḡōyta* Geld zum Ausgeben, Bargeld, Taschengeld Ⓖ IV 19.21

muxrež Filmregisseur Ⓖ MLR 9,10

mxarraž bestickt, verziert - sg. f. Ⓖ *sa^cdunōyta mxarrža b-ḥarīra* mit Seide bestickter Umhang (für den Bräutigam) REICH 82,25

xrž² Ⓖ Ⓖ *xorža* Ⓖ *xorḡa* [خرج < mittelpers. *xwarg; cf. حارج CIAN-

CAGLINI S. 193] Satteltasche, Packsattel Ⓖ III 28.28, Ⓖ 88.190, Ⓖ II 29.11 - pl. *xuržō* Ⓖ III 28.26, Ⓖ II 64.7; Ⓖ *xurḡō* I 55.10

xsf *xesfa* [حشفة] Silber (nur noch älteren Sprechern bekannt, c.f. → fḏḏ) - Ⓖ *ṭōščil xesfa* silberne Schale PS 81,18; *zunnōrəl xesfa* Silbergürtel B-NT a 10

xsl Ⓖ *xesla* [jüd.-bab. כסלה < akkad. *kaslu* SOK. 592] Furche, Bewässerungsrinne auf dem Feld J 44; Ⓖ → ksl

xsr (a. mit š) [خسر] IV *axsar, yaxsar* einen Verlust erleiden, verlieren, einbüßen, weniger als den Einkaufspreis einbringen, Geld ausgeben - prät. 3 sg. m. Ⓖ PS 45,29; *axsar ḳir-šō* er hat Geld ausgegeben PS 46,2; *axsarlə ḥmōre* er hat seinen Esel eingebüßt PS 91,35; Ⓖ *axsar xull aḥḥad e^csar warḳ* jeder brachte zehn Pfund weniger ein CORRELL 1969 XIV,57 - präs. 3 sg. m. Ⓖ *max-šar* IV 15.19

II₂ Ⓖ *éxassar, yiéxassar* Schaden erleiden - prät. 1 sg. *ana, éxássariṭ* ich bin es, die Schaden erlitten hat I 40.111

xsōrča u. *xšōrča* Schaden, Verlust Ⓖ SP 3

xasran (V 373) verlierend, Verlierer - Ⓖ *či xašran* der Verlierer I 10.9

cf. → xšr

xss¹ *xassa* [خس < سح < akkad. *ḥassū* cf. FRAENKEL S. 142 u. MUTZA-